

**PRILOG I.**

**SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA PROIZVODA**

## 1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

Suvaxyn Circo+MH RTU emulzija za injekciju za svinje

## 2. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV

Svaka doza od 2 ml sadrži:

### Djelatne tvari:

Inaktivirani rekombinantni himerni cirkovirus svinja tipa 1 koji sadrži protein ORF2 cirkovirusa svinja tipa 2 2,3 – 12,4 RP\*

Inaktivirana *Mycoplasma hyopneumoniae*, soj P-5722-3 1,5 – 3,8 RP\*

\* Jedinice relativne potencije određena pomoću ELISA kvantifikacije antigena (*in vitro* ispitivanje potencije) uspoređena s referentnim cjepivom.

### Adjuvans:

MetaStim koji sadrži:

Skvalan 0,4% (v/v)  
Poloksamer 401 0,2% (v/v)  
Polisorbat 80 0,032% (v/v)

### Pomoćne tvari:

Kvalitativni sastav pomoćnih tvari i drugih sastojaka	Kvantitativni sastav ako su te informacije bitne za pravilnu primjenu veterinarsko-medicinskog proizvoda
Tiomersal	0,2 mg
Monobazični kalijev fosfat, bezvodni	
Natrijev klorid	
Kalijev klorid	
Dinatrijev fosfat, bezvodni	
Natrijev fosfat dvobazni heptahidrat	
Dinatrijev tetraborat dekahidrat	
EDTA tetranatrij	
Voda za injekcije	

Bijela homogena emulzija.

Tijekom skladištenja može se pojaviti malo crnog taloga, a emulzija se može odvojiti u dvije zasebne faze. Nakon protresanja crni talog nestaje, a emulzija ponovno postaje homogena.

## 3. KLINIČKI PODATCI

### 3.1 Ciljne vrste životinja

Svinje (za tov).

### 3.2 Indikacije za primjenu za svaku ciljnu vrstu životinja

Za aktivnu imunizaciju svinja od 3 tjedna starosti protiv cirkovirusa svinja tipa 2 (PCV2) kako bi se smanjila količina virusa u krvi i limfoidnim tkivima te izlučivanje virusa izmetom uzrokovano infekcijom s PCV2.

Za aktivnu imunizaciju svinja od 3 tjedna starosti protiv *Mycoplasma hyopneumoniae* kako bi se smanjile lezije pluća uzrokovane infekcijom s *M. hyopneumoniae*.

Početak imunosti: 3 tjedna.

Trajanje imunosti: 23 tjedna.

### 3.3 Kontraindikacije

Nema.

### 3.4 Posebna upozorenja

Cijepiti samo zdrave životinje.

### 3.5 Posebne mjere opreza prilikom primjene

Posebne mjere opreza prilikom primjene na životinjama:

Nije primjenjivo.

Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:

U slučaju da se VMP nehotice samoinjicira, odmah potražite savjet liječnika i pokažite mu uputu o VMP-u ili etiketu.

Posebne mjere opreza za zaštitu okoliša:

Nije primjenjivo.

### 3.6 Štetni događaji

Svinje za tov:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Povišena temperatura <sup>1</sup> Upala na mjestu primjene <sup>2</sup> , Bol na mjestu primjene <sup>3</sup> , crvenilo na mjestu primjene <sup>3</sup> , oteklina na mjestu primjene <sup>3</sup>
Manje često (1 do 10 životinja / 1 000 tretiranih životinja):	Reakcije preosjetljivosti (npr. depresija, proljev ili povraćanje) <sup>4</sup>
Vrlo rijetko (< 1 životinja / 10 000 tretiranih životinja, uključujući izolirane slučajeve):	Anafilaksija <sup>5</sup>

<sup>1</sup>Prolazno; zapaženo tijekom prvih 24 sata nakon cijepjenja. U prosjeku 1° C, ali može premašiti 2° C u pojedinim svinja. Spontano se povuče unutar 48 sati bez liječenja.

<sup>2</sup>Postmortalni pregled mjesta injekcije, proveden 4 tjedna nakon primjene ponovljene jedne doze cjepiva, vrlo često je otkrio blagi limfocitno-granulomatozni upalni odgovor.

<sup>3</sup>Područje lokalnih tkivnih reakcija je općenito manje od 2 cm u promjeru i može trajati do 2 dana.

<sup>4</sup>Obično se povuku bez liječenja.

<sup>5</sup>U slučaju takvih reakcija, preporučuje se odgovarajuće liječenje.

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti VMP-a. Prijave treba poslati, po mogućnosti putem veterinara, nositelju odobrenja za stavljanje u promet ili nacionalnom nadležnom tijelu putem nacionalnog sustava za prijavljivanje. Odgovarajuće podatke za kontakt možete pronaći u uputi o VMP-u.

### **3.7 Primjena tijekom graviditeta, laktacije ili nesenja**

Neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda nije utvrđena za vrijeme graviditeta ili laktacije.

#### Graviditet i laktacija:

Ne primjenjivati tijekom graviditeta i laktacije.

#### Plodnost:

Nema dostupnih informacija o neškodljivosti primjene ovog cjepiva u rasplodnih nerasta. Ne primjenjivati u rasplodnih nerasta.

### **3.8 Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije**

Nema dostupnih podataka o neškodljivosti i djelotvornosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Stoga odluku o primjeni ovog cjepiva prije ili poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

### **3.9 Putovi primjene i doziranje**

Intramuskularna primjena.

Primijenite jednu dozu od 2 ml svinjama u vrat iza uha.

#### Raspored cijepljenja:

Jedna injekcija od 3 tjedna starosti.

Dobro protresite prije primjene te povremeno tijekom cijepljenja.

Preporučuje se korištenje štrcaljke s više doza. Koristite uređaj za cijepljenje u skladu s uputama proizvođača. Cjepivo treba primijeniti aseptično. Tijekom skladištenja može se pojaviti malo crnog taloga, a emulzija se može odvojiti u dvije zasebne faze. Nakon protresanja crni talog nestaje i emulzija ponovno postaje homogena.

### **3.10 Simptomi predoziranja (i, ako je primjenjivo, hitni postupci i antidoti)**

Prolazno povećanje tjelesne temperature (za prosječno 0,8 °C) uočeno je 4 sata nakon primjene dvostruko veće doze. Ono se spontano povlači unutar 24 sati bez liječenja.

Lokalne tkivne reakcije u obliku otekline (promjera manjeg od 2 cm) na mjestu injekcije često se zamjećuju i povlače unutar 2 dana.

### **3.11 Posebna ograničenja za primjenu i posebni uvjeti primjene, uključujući ograničenja primjene antimikrobnih i antiparazitskih veterinarsko-medicinskih proizvoda kako bi se ograničio rizik od razvoja rezistencije**

Nije primjenjivo.

### **3.12 Karencije**

Nula dana.

## **4. IMUNOLOŠKI PODATCI**

### **4.1 ATCvet kôd: QI09AL08**

Cjepivo sadrži inaktivirani rekombinantni himerni cirkovirus svinja tip 1 koji sadrži protein ORF2 cirkovirusa svinja tipa 2. Cjepivo također sadrži inaktiviranu *Mycoplasma hyopneumoniae*. Namijenjeno je stimulaciji aktivnog imuniteta protiv PCV2 i *Mycoplasma hyopneumoniae* u svinja.

## **5. FARMACEUTSKI PODATCI**

### **5.1 Glavne inkompatibilnosti**

Ne miješati ni s jednim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom.

### **5.2 Rok valjanosti**

Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda kad je zapakiran za prodaju: 2 godine.  
Rok valjanosti nakon prvog otvaranja unutarnjeg pakiranja: upotrijebiti odmah.

### **5.3 Posebne mjere čuvanja**

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C – 8 °C).  
Ne zamrzavati.  
Zaštititi od svjetla.

### **5.4 Vrsta i sastav unutarnjeg pakiranja**

Bočice od polietilena visoke gustoće od 50 ml, 100 ml i 250 ml (25, 50 i 125 doza), s čepom od klorbutilnog elastomera i zapečaćene aluminijskom kapicom.

Pakiranja:

Kartonska kutija s 1 bočicom od 50 ml (25 doza), 100 ml (50 doza) ili 250 ml (125 doza).

Kartonska kutija s 10 bočica od 50 ml (25 doza) ili 100 ml (50 doza).

Kartonska kutija s 4 bočice od 250 ml (125 doza).

Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

### **5.5 Posebne mjere opreza u pogledu zbrinjavanja neiskorištenih veterinarsko-medicinskih proizvoda ili otpadnih materijala nastalih primjenom takvih proizvoda**

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode ili kućni otpad.

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja primjenjivima na dotični veterinarsko-medicinski proizvod.

## **6. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Zoetis Belgium

## **7. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/00/000/001-006

**8. DATUM PRVOG ODOBRENJA**

Datum prvog odobrenja: 06/11/2015.

**9. DATUM POSLJEDNJE REVIZIJE SAŽETKA OPISA SVOJSTAVA**

{DD/MM/GGGG}

**10. KLASIFIKACIJA VETERINARSKO-MEDICINSKIH PROIZVODA**

Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>)

**PRILOG II.**

**OSTALI UVJETI I ZAHTJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Nema.

**PRILOG III.**  
**OZNAČIVANJE I UPUTA O VMP-u**



## **A. OZNAČIVANJE**

## PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA VANJSKOM PAKIRANJU

### Kartonska kutija

#### 1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA

Suvaxyn Circo+MH RTU emulzija za injekciju

#### 2. DJELATNE TVARI

2 ml sadrži:

Inaktivirani rekombinantni himerni cirkovirus svinja tipa 1 koji sadrži protein

ORF2 cirkovirusa svinja tipa 2

2,3 - 12,4 RP

Inaktivirana *Mycoplasma hyopneumoniae* soj P-5722-3

1,5 - 3,8 RP

#### 3. VELIČINA PAKIRANJA

1 x 50 ml (25 doza)

1 x 100 ml (50 doza)

1 x 250 ml (125 doza)

10 x 50 ml (25 doza)

10 x 100 ml (50 doza)

4 x 250 ml (125 doza)

#### 4. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA

Svinje (za tov).

#### 5. INDIKACIJE

#### 6. PUTOVI PRIMJENE

Intramuskularna primjena.

#### 7. KARENCIJE

Karencija: nula dana.

#### 8. ROK VALJANOSTI

Exp. {mm/gggg}

Nakon prvog probadanja čepa, upotrijebiti odmah.

**9. POSEBNE MJERE ČUVANJA**

Čuvati i prevoziti na hladnom.  
Ne zamrzavati.  
Zaštititi od svjetla.

**10. RIJEČI „PRIJE PRIMJENE PROČITAJTE UPUTU O VMP-u”**

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

**11. RIJEČI „SAMO ZA PRIMJENU NA ŽIVOTINJAMA ”**

Samo za primjenu na životinjama.

**12. RIJEČI „ČUVATI IZVAN POGLEDA I DOHVATA DJECE”**

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

**13. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Zoetis Belgium

**14. BROJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/15/190/001 (1 x 50 ml)  
EU/2/15/190/002 (1 x 100 ml)  
EU/2/15/190/003 (1 x 250 ml)  
EU/2/15/190/004 (10 x 50 ml)  
EU/2/15/190/005 (10 x 100 ml)  
EU/2/15/190/006 (4 x 250 ml)

**15. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

**PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA UNUTARNJEM PAKIRANJU**

HDPE bočice (125 doza)

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

Suvaxyn Circo+MH RTU emulzija za injekciju za svinje

**2. SASTAV DJELATNIH TVARI**

Svaka doza (2 ml) sadrži:

Inaktivirani rekombinantni himerni PCV tipa 1 koji sadrži protein ORF2 PCV  
tipa 2

2,3 - 12,4 RP

Inaktivirana *Mycoplasma hyopneumoniae* soj P-5722-3

1,5 - 3,8 RP

**3. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA**

Svinje (za tov).

**4. PUTOVI PRIMJENE**

i.m.

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

**5. KARENCIJE**

Karencija: nula dana.

**6. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

Nakon prvog probadanja čepa, upotrijebiti odmah.

**7. POSEBNE MJERE ČUVANJA**

Čuvati i prevoziti na hladnom.

Ne zamrzavati.

Zaštititi od svjetla.

**8. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Zoetis Belgium

**9. BROJ SERIJE**

Lot: {broj}

**OSNOVNI PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA MALIM UNUTARNJIM  
PAKIRANJIMA**

HDPE bočice (25 ili 50 ml)

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

Suvaxyn Circo+MH RTU



**2. KVANTITATIVNI PODATCI O DJELATNIM TVARIMA**

Inaktivirani rekombinantni himerni PCV tipa 1 koji sadrži protein ORF2 PCV tipa 2	2,3 - 12,4 RP
Inaktivirana <i>Mycoplasma hyopneumoniae</i> soj P-5722-3	1,5 - 3,8 RP

**3. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

**4. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

Nakon prvog probadanja čepa, upotrijebiti odmah.

**B. UPUTA O VMP-u**

## UPUTA O VMP-u

### 1. Naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda

Suvaxyn Circo+MH RTU emulzija za injekciju za svinje

### 2. Sastav

Svaka doza od 2 ml sadrži:

#### Djelatne tvari:

Inaktivirani rekombinantni himerni cirkovirus svinja tipa 1 koji sadrži protein ORF2 cirkovirusa svinja tipa 2 2,3 – 12,4 RP\*

Inaktivirana *Mycoplasma hyopneumoniae*, soj P-5722-3 1,5 – 3,8 RP\*

\*Jedinica relativne potencije određena pomoću ELISA kvantifikacije antigena (*in vitro* ispitivanje potencije) uspoređena s referentnim cjepivom.

#### Adjuvans:

MetaStim koji sadrži:

Skvalan	0,4% (v/v)
Poloksamer 401	0,2% (v/v)
Polisorbat 80	0,032% (v/v)

#### Pomoćna tvar:

Tiomersal	0,2 mg
-----------	--------

Bijela homogena emulzija.

Tijekom skladištenja može se pojaviti malo crnog taloga, a emulzija se može odvojiti u dvije zasebne faze. Nakon protresanja crni talog nestaje, a emulzija ponovno postaje homogena.

### 3. Ciljne vrste životinja

Svinje (za tov).

### 4. Indikacije za primjenu

Za aktivnu imunizaciju svinja od 3 tjedna starosti protiv cirkovirusa svinja tipa 2 (PCV2) kako bi se smanjila količina virusa u krvi i limfoidnim tkivima te izlučivanje virusa izmetom uzrokovano infekcijom s PCV2.

Za aktivnu imunizaciju svinja od 3 tjedna starosti protiv *Mycoplasma hyopneumoniae* kako bi se smanjile lezije pluća uzrokovane infekcijom s *M. hyopneumoniae*.

Početak imunosti: 3 tjedna.

Trajanje imunosti: 23 tjedna.

### 5. Kontraindikacije

Nema.



## 6. Posebna upozorenja

### Posebna upozorenja:

Cijepiti samo zdrave životinje.

### Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:

U slučaju da se VMP nehotice samoinjiciranja, odmah potražite savjet liječnika i pokažite mu uputu o VMP-u ili etiketu.

### Graviditet i laktacija:

Neškodljivost veterinarsko-medicinskog proizvoda nije utvrđena za vrijeme graviditeta ili laktacije. Ne primjenjivati tijekom graviditeta i laktacije.

### Plodnost:

Nema dostupnih informacija o neškodljivosti primjene ovog cjepiva u rasplodnih nerasta. Ne primjenjivati u rasplodnih nerasta.

### Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije:

Nema dostupnih podataka o neškodljivosti i djelotvornosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Stoga odluku o primjeni ovog cjepiva prije ili poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

### Predoziranje:

Prolazno povećanje tjelesne temperature (za prosječno 0,8 °C) uočeno je 4 sata nakon primjene dvostruko veće doze. Ono se spontano povlači unutar 24 sati bez liječenja.

Lokalne tkivne reakcije u obliku otekline (promjera manjeg od 2 cm) na mjestu injekcije često se zamjećuju i povlače unutar 2 dana.

### Glavne inkompatibilnosti:

Ne miješati ni s jednim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom.

## 7. Štetni događaji

Svinje (za tov):

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Povišena temperatura <sup>1</sup> Upala na mjestu primjene <sup>2</sup> , Bol na mjestu primjene <sup>3</sup> , crvenilo na mjestu primjene <sup>3</sup> , oteklina na mjestu primjene <sup>3</sup>
Manje često (1 do 10 životinja / 1 000 tretiranih životinja):	Reakcije preosjetljivosti (npr. depresija, proljev ili povraćanje) <sup>4</sup>
Vrlo rijetko (< 1 životinja / 10 000 tretiranih životinja, uključujući izolirane slučajeve):	Anafilaksija (ozbiljna alergijska reakcija) <sup>5</sup>

<sup>1</sup>Prolazno; zapaženo tijekom prvih 24 sata nakon cijepjenja. U prosjeku 1° C, ali može premašiti 2° C u pojedinim svinja. Spontano se povuče unutar 48 sati bez liječenja.

<sup>2</sup>Postmortalni pregled mjesta injekcije, proveden 4 tjedna nakon primjene ponovljene jedne doze cjepiva, vrlo često je otkrio blagi limfocitno-granulomatozni upalni odgovor.

<sup>3</sup>Područje lokalnih tkivnih reakcija je općenito manje od 2 cm u promjeru i može trajati do 2 dana.

<sup>4</sup>Obično se povuku bez liječenja.

<sup>5</sup>U slučaju takvih reakcija, preporučuje se odgovarajuće liječenje.

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti proizvoda. Ako primijetite bilo koju nuspojavu, čak i onu koja nije navedena u ovoj uputi o VMP-u, ili mislite da VMP nije djelovao, obratite se prvo veterinaru. Štetne događaje možete prijaviti i nositelju odobrenja za stavljanje u promet ili lokalnom predstavniku nositelja odobrenja za stavljanje u promet koristeći se podacima za kontakt na kraju ove upute ili putem nacionalnog sustava za prijavljivanje: {podatci o nacionalnom sustavu}.

## **8. Doziranje za svaku ciljnu vrstu životinja, putovi i način primjene**

Intramuskularna primjena.

Jedna intramuskularna injekcija jedne doze (2 ml) u vrat iza uha, svinjama od 3 tjedna starosti.

## **9. Savjeti za ispravnu primjenu**

Dobro protresite prije primjene te povremeno tijekom cijepjenja.

Cjepivo treba primijeniti aseptično.

Preporučuje se korištenje štrcaljke s više doza. Koristite uređaj za cijepjenje u skladu s uputama proizvođača.

Tijekom skladištenja može se pojaviti malo crnog taloga, a emulzija se može odvojiti u dvije zasebne faze. Nakon protresanja crni talog nestaje, a emulzija ponovno postaje homogena.

## **10. Karencije**

Nula dana.

## **11. Posebne mjere čuvanja**

Držati izvan pogleda i dohvata djece.

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C – 8 °C).

Ne zamrzavati.

Zaštititi od svjetla.

Ne koristite ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nakon isteka roka valjanosti naznačenog na kutiji i bočici nakon Exp. Rok valjanosti odnosi se na zadnji dan navedenog mjeseca.

Rok valjanosti nakon prvog otvaranja unutarnjeg pakiranja: upotrijebiti odmah.

## **12. Posebne mjere za zbrinjavanje**

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode ili kućni otpad.

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja primjenjivima na dotični veterinarsko-medicinski proizvod. Te bi mjere trebale pomoći u zaštiti okoliša.

Pitajte veterinara kako odlagati veterinarsko-medicinske proizvode koji vam više nisu potrebni.

### **13. Klasifikacija veterinarsko-medicinskih proizvoda**

Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.

### **14. Brojevi odobrenja za stavljanje u promet i veličine pakiranja**

EU/2/15/190/001-006.

Kartonska kutija s 1 bočicom od 50 ml (25 doza), 100 ml (50 doza) ili 250 ml (125 doza).

Kartonska kutija s 10 bočica od 50 ml (25 doza) ili 100 ml (50 doza).

Kartonska kutija s 4 bočice od 250 ml (125 doza).

Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

### **15. Datum posljednje revizije upute o VMP-u**

{DD/MM/GGGG}

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

### **16. Podatci za kontakt:**

Nositelj odobrenja za stavljanje u promet i proizvođač odgovoran za puštanje serije u promet:

Zoetis Belgium  
Rue Laid Burniat 1  
1348 Louvain-La-Neuve  
Belgija

Lokalni predstavnici i podatci za kontakt za prijavu sumnji na nuspojave:

#### **België/Belgique/Belgien**

Zoetis Belgium  
Mercuriusstraat 20  
BE-1930 Zaventem  
Tél/Tel: +32 (0) 800 99 189

#### **Lietuva**

Zoetis Belgium  
Mercuriusstraat 20  
1930 Zaventem  
Belgija  
Tel: +370 610 05088

#### **Република България**

Zoetis Belgium  
Rue Laid Burniat 1  
1348 Louvain-La-Neuve  
Белгия  
Тел: +359 888 51 30 30

#### **Luxembourg/Luxemburg**

Zoetis Belgium  
Mercuriusstraat 20  
1930 Zaventem  
Belsch  
Tél/Tel: +32 (2) 746 80 11

#### **Česká republika**

Zoetis Česká republika, s.r.o.  
náměstí 14. října 642/17  
CZ 150 00 Praha  
Tel: +420 257 101 111

#### **Magyarország**

Zoetis Hungary Kft.  
Csörsz u. 41.  
HU-1124 Budapest  
Tel.: +36 1 224 5200

**Danmark**

Zoetis Animal Health ApS  
Øster Alle 48  
DK-2100 København  
Tlf: +45 70 20 73 05  
[adr.scandinavia@zoetis.com](mailto:adr.scandinavia@zoetis.com)

**Deutschland**

Zoetis Deutschland GmbH  
Schellingstr. 1  
DE-10785 Berlin  
Tel: +49 30 2020 0049  
[tierarzneimittelsicherheit@zoetis.com](mailto:tierarzneimittelsicherheit@zoetis.com)

**Eesti**

Zoetis Belgium  
Mercuriusstraat 20  
1930 Zaventem  
Belgia  
Tel: +370 610 05088

**Ελλάδα**

Zoetis Hellas S.A.  
Φραγκοκκλησιάς 7, Μαρούσι  
EL-15125 Αττική  
Τηλ: +30 210 6791900

**España**

Zoetis Spain, S.L.  
Parque Empresarial Vía Norte Edificio nº1,  
c/ Quintanavides nº13  
ES-28050 Madrid  
Tel: +34 91 4191900

**France**

Zoetis France  
10 rue Raymond David  
FR-92240 Malakoff  
Tél: +33 (0)800 73 00 65

**Hrvatska**

Zoetis B.V.  
Podružnica Zagreb za promidžbu  
Petra Hektorovića 2  
HR-10000 Zagreb  
Tel: +385 1 6441 462

**Malta**

Agrimed Limited  
Mdina Road, Zebbug ZBG 9016,  
MT  
Tel: +356 21 465 797

**Nederland**

Zoetis B.V.  
Rivium Westlaan 74  
NL-2909 LD Capelle aan den IJssel  
Tel: +31 (0)10 714 0900

**Norge**

Zoetis Animal Health ApS  
Øster Alle 48  
DK-2100 København  
Danmark  
Tlf: +47 23 29 86 80  
[adr.scandinavia@zoetis.com](mailto:adr.scandinavia@zoetis.com)

**Österreich**

Zoetis Österreich GmbH  
Floridsdorfer Hauptstr. 1  
AT-1210 Wien  
Tel: +43 (0)1 2701100 100

**Polska**

Zoetis Polska Sp. z o.o.  
ul. Postępu 17B  
PL - 02-676 Warszawa  
Tel.: +48 22 2234800

**Portugal**

Zoetis Portugal Lda.  
Lagoas Park, Edifício 10  
PT-2740-271 Porto Salvo  
Tel: +351 21 042 72 00

**România**

Zoetis România S.R.L.  
Expo Business Park, 54A Aviator Popișteanu,  
Clădirea 2, Etaj 1-3, Sector 1,  
București, 012095 - RO  
Tel: +40785019479

**Ireland**

Zoetis Belgium S.A. (Irish Branch)  
2nd Floor, Building 10,  
Cherrywood Business Park,  
Loughlinstown,  
Co. Dublin,  
IE – Dublin D18 T3Y1  
Tel: +353 (0) 1 256 9800

**Ísland**

Zoetis Animal Health ApS  
Øster Alle 48  
DK-2100 København  
Danmörku  
Sími: +45 70 20 73 05  
[adr.scandinavia@zoetis.com](mailto:adr.scandinavia@zoetis.com)

**Italia**

Zoetis Italia S.r.l.  
Via Andrea Doria 41M,  
IT-00192 Roma  
Tel: +39 06 3366 8111

**Κύπρος**

Zoetis Hellas S.A.  
Φραγκοκκλησιάς 7, Μαρούσι  
15125, Αττική  
Ελλάδα  
Τηλ: +30 210 6791900

**Latvija**

Zoetis Belgium  
Mercuriusstraat 20  
1930 Zaventem  
Belģija  
Tel: +370 610 05088

**Slovenija**

Zoetis B.V.  
Podružnica Zagreb za promidžbu  
Petra Hektorovića 2,  
10000 Zagreb,  
Hrvaška  
Tel: +385 1 6441 462

**Slovenská republika**

Zoetis Česká republika, s.r.o.  
náměstí 14. října 642/17  
150 00 Praha  
Česká republika  
Tel: +420 257 101 111

**Suomi/Finland**

Zoetis Finland Oy  
Bulevardi 21 / SPACES  
FI-00180 Helsinki/Helsingfors  
Suomi/Finland  
Puh/Tel: +358 10 336 7000  
[laaketurva@zoetis.com](mailto:laaketurva@zoetis.com)

**Sverige**

Zoetis Animal Health ApS  
Øster Alle 48  
DK-2100 København  
Danmark  
Tel: +46 (0) 76 760 0677  
[adr.scandinavia@zoetis.com](mailto:adr.scandinavia@zoetis.com)

**United Kingdom (Northern Ireland)**

Zoetis Belgium S.A. (Irish Branch)  
2nd Floor, Building 10,  
Cherrywood Business Park,  
Loughlinstown,  
Co. Dublin,  
IE – Dublin D18 T3Y1  
Tel: +353 (0) 1 256 9800

**17. Ostale informacije**

Cjepivo sadrži inaktivirani rekombinantni himerni cirkovirus svinja tip 1 koji sadrži protein ORF2 cirkovirusa svinja tipa 2, i inaktiviranu *Mycoplasma hyopneumoniae*. Namijenjeno je stimulaciji aktivnog imuniteta protiv PCV2 i *Mycoplasma hyopneumoniae* u svinja.